ברודער מארד

א פאכס אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

(פארזעצונג)

— איך זאג עס דיר צו, אבער דו זאלסט האלטן דאס מויל און זאלסט ניט ריידן פאר מענשן פון זאכן, וועלכע זיי דארפן ניט וויסן.

— אפגעמאכט. — האט באבא יאנא אויסגערופן.

מאקארטי איז ארויסגעגאנגען פון שענק, ווי אן אפגעשמיסענער. ער האט ניט דער־ווארטעט פון דער אויסגעלאסענער, פאר־דארבענער באבא יאנא, אז זי זאל זיך אזוי אננעמען פאר אזא בעטלערן, ווי די ראזע פון שיקאגא.

ווען ער איז ארויסגעגאנגען אין דרויסן און האט זיך אומגעקוקט, האט ער דער־זען א טיף פארשלייערטע דאמע שטיין פון דער אנדערער זייט גאס פונקט קעגן באבא יאנאס ביער סאלאן.

מאקארטי האט אנגעהויבן צו קריצן מיט די ציינער פאר צארן און פארדרוס.

נאכדעם האט ער אויסגערופן:

— וואס איז דאס? וואס וויל מיין טעכטערל אין דער דאזיקער געגנט? איז זי אויך געקומען צו באבא־יאנא?

ער האט זיך אוועקגעקערעוועט אין א זייט גאס און האט ווידער געזאגט צו זיך אליין:

— קאן עס זיין? איז עס מעגלאך? זאל זי אויך וועלן באקאנט ווערן מיט באבא יאנא? וואס פאר צוועק קאן דערביי זיין? איך מוז זעען אויב זי וועט ווער־קלאך אריינגיין אין שענק. איך מוז וויסן וואס זי האט דא צו טאן.

ער האט זיך געשטעלט אין א ווינקל און האט געזעען ווי זיין טאכטער האט זיך פריער אומגעקוקט אין אלע זייטן, דאן איז זי לאנגזאם און פארזיכטיק אריינגע־גאנגען אין שענק.

— איך מוז איר נאכגיין, איך מוז הערן וואס זי וועט ריידן מיט באבא יאנא, — האט מאקארטי אויסגערופן.

ער איז געווען גוט באקאנט מיט אלע טירן פון שענק. אין באבא יאגאס שענק, ווי אין אלע שענקען אין אמעריקע, זיי־נען געווען עטלאכע טירן. עס איז געווען א באזונדערע הינטיר טיר, דורך וועלכע עס פלעגן אריינגיין מענשן וועלכע פלעגן ניט קאנען גיין דורך דער פראנט טיר.

מאקארטי האט באנוצט די דאזיקע הינ־טער טיר, ער איז אריינגעקומען און האט זיך באהאלטן אין א קליין צימערל הינטערן שענק טיש. באבא יאנא האט גוט געהערט אז א מענש איז אריינגעקומען אין יענעם צימערל און האט זיך געמאכט ניט וויסנ־דיק, זי איז שוין געוואוינט צו אזעלכע געסט.

מיס מערי האט זיך אומגעקוקט אין שענק און האט קיינעם ניט געזעען, זי איז צוגעגאנגען צום שענק טיש און האט גע־פרעגט.

— זייט איר די ווירטין פון דעם דאזיקן שענק?

— איך בין עס, וואס דארפט איר?

— קאן איך מיט אייך ריידן עטלאכע ווערטער אונטער פיר אויגן?

— איר זעט דאך אז אין שענק איז איצט קיינער ניטא. זאגט וואס איר דארפט, צו־ערשט אבער וויל איך איר זאלט אויפ־הויבן דעם שלייער. ווען איך רעד מיט א מענשן וויל איך זעען זיין פנים.

מערי האט זייער ניט געוואלט אויפהויבן דעם שלייער, עס האט איר אבער גאר־ניט געהאלפן, באבא יאנא האט פיינט געהאט צו שפאסן.

קוים האט זי אויפגעהויבן דעם שלייער האט זי באבא יאנא באלד דערקאנט.

— איך ווייס ווער איר זייט, — האט זי אויסגערופן. איר זייט מאקארטיס טאכ־טער. איר זייט דא געווען מיט צוויי טעג צוריק, דאמאלסט האט איר געטראגן מע־נער קליידער.

מערי איז רויט געווארן ווי פייער, און האט געפרעגט:

— פון וואנען ווייסט איר, אז איך בין עס געווען?

— אייער פאטער האט עס מיר דער־ציילט.

— מיין פאטער? דאס קאן ניט זיין!

— פאר וואס קאן עס ניט זיין? איך בין שוין לאנג באקאנט מיט אייער פא־טער. מיר קאנען זיך נאך פון דער צייט, ווען ער איז געווען ארים און פלעגט ארומ־גיין אין די שענקען שפילן אויף א דריי ארגעל (קאטערינקע). עס איז אלזא קיין וואונדער ניט, וואס אייער פאטער קומט צו מיר אפט.

— און באנוצט דאס הינטער שטיבל.

— האט מערי געזאגט שטילערהייט.

באבא יאנא איז אפגעשפרונגען, ווי אן אפגעבריטע.

— וואס איז דאס? — האט זי געשרי־ען, — וואס גייט עס אייך אן?

— בארואיקט אייך! — האט מערי גע־בעטן, — איך האב אייך ניט געוואלט בא־ליידיקן, אין קעגנטייל, איך וויל ביי אייך בעטן איר זאלט מיר פארדינגען דאס הינ־טער שטיבל אויף א פאר שטונדן.

באבא־יאנא האט אויסגעגלאצט א פאר אויגן און האט אנגעקוקט מיס מערי מיט שטוינען.

— אזוי? — האט זי אויסגערופן, — דאס זייט איר געקומען צו מיר? — דאס עפעלע פאלט ניט ווייט פונם ביימעלע.

בארואיקט אייך, מיסעס! איך דארף דאס הינטער שטיבל אויף א האלבער שעה ווייל איך וויל ריידן נאך אמאל מיט דער ראזע פון שיקאגא, — האט מערי דערקלערט.

— דאן קאנט איר זי דאך רופן צו זיך אהיים?

— איך האב עס שוין פראבירט, זי וויל אבער ניט קומען צו מיר.

— דאן וואס קאן איך דען העלפן?

— איך האב געזעען, אז איר האט זיך אנגענומען פאר איר און האט זי פארטיי־דיקט קעגן די ווילדע מאטראסן. דאס איז מיר זייער געפעלן פון אייך. איך האב גע־זעען, אז איר זייט א גוטע פרוי, דערפאר בין איך געקומען צו אייך איבערריידן, וואס מען קאן טאן, אום מען זאל דאס ארימע מיידל ארויסרייסן פון דעם שרעק־לאכן לעבן, וועלכן זי פירט איצט.

— איר האט עס דאך שוין איינמאל פרובירט און עס איז אייך ניט געלונגען, צו וואס זאלט איר עס פרובירן נאך אמאל?

— דאמאלס איז איר פאטער מיט איר געווען, איך האב ניט געקאנט מיט איר ריידן, ביי אייך אין שענק, דענק איך, וועט עס מיר בעסער געלינגען.

— איר זייט א גוט מיידל און איך וועל אייך באהילפיק זיין, — האט באבא יאנא געענטפערט. — ווען דענקט איר צו קו־מען?

— ווען מעגלאך, נאך היינט ביינאכט. ווען קומט אהער געוויינלאך די ראזע פון שיקאגא?

— צווישן אכט און ניין אזייגער.

— דאן וועל איך קומען פאר ניין אזיי־גער.

— איר וועט געוויס ווידער קומען אין מענער קליידער?

— געוויס! אנדערש קאן איך אהער ניט קומען. — וואס פארלאנגט איר פאר'ן צימער?

— פון אייך פארלאנג איך גאר ניט.

— פאר וואס? איך וועל פאר אלעס באצאלן. איך וויל קיין זאך ניט אומזיסט.

— זייט רואיק, מיס מאקארטי, אן אנ־דערער וועט מיר שוין באצאלן פאר אייך.

מיס מערי האט אנגעקוקט די דאזיקע זאנדערבארע פרוי מיט שטוינען. זי האט נאך ניט געקאנט די דאזיקע זאנדערבארע וועלט, אט די העלדן פון נאכט. באבא יאנא איז אויך געווען א העלדן פון דער נאכט, אבער א גאנץ אנדערע העלדן. זי האט זיך אלעם דערלויבט, פלעגט לאזן טאן אין אי־רע צימערן וואס מען האט געוואלט, זי האט אבער רעספעקט געהאט פאר א גו־טער, ריינער, אומשולדיקער פרוי.

עס איז א גרויסער אונטערשייד צווישן די העלדן פון דער נאכט און די העלדנס פון דער נאכט. באבא יאנא איז אויך גע־ווען פון די נאכט העלדנס. ביי דער פרוי בלייבט שטענדיק עדוואס מילדעס, עטוואס ווייכעס, עטוואס ווייבלאכעס, זייער אפט, ליגט דאס באהאלטן, פארבארגן, פארדעקט אונטער א בארג שמוץ טיף אין הארצן. מען דארף נאר אביסל צושארן דעם שמוץ, אפקראצן די בלאטע און דאס גוטע פון דער פרוי וועט זיך באוויזן.

גאנץ אנדערש איז עס ביי דעם העלד פון נאכט, ביים מאן. ריכטיקער געזאגט, ביים ווילדן טיגער אויף צוויי פיס. ער ווערט זייער אפט אזוי פארדארבן, אזוי פארפוילט, אז עס ווערט אין אים פארלא־שען יעדער פונק פון מענשלאכקייט.

מיר זיינען אלע קעגן טויט שטראף, אלע געפינען, אז מען טאר נישט און מען דארף ניט באשטראפן א פארברעכער מיט'ן טויט. ווען מען באטראכט אבער אמאל א העלד פון דער נאכט, מוז מען ניט וועלנ־דיק זאגן, אז ער איז אזוי פארפוילט, אזוי פארדארבן און אזוי שעדלאך פאר דער מענשלאכער געזעלשאפט, אז מען מוז אים ארויסווארפן, מען מוז פון אים לויז ווערן, מען מוז אים טויטן.

מערי האט אלעס אפגערעדט מיט דער באבא יאנא און איז זיך אוועקגעגאנגען.

קוים איז זי ארויסגעגאנגען פון שענק האט זיך איר פאטער געוויזן.

—אזוי טאבסי? — האט ער אויסגע־רופן, — דו ביסט שוין געווארן א פריינדן מיט מיין טאכטער.

— פאר וואס ניט? — איך האב גע־קאנט איר מוטער, איך בין געווען בעסטע פריינדן פון איר מוטער און איך וועל אויך זיין די פריינדן פון איר טאכ־טער.

— דאס איז א נייעס! איך האב ניט געוואוסט, אז דו ביסט געווען א פריינדן מיט מיין פרוי.

— דו האסט עס ניט געוואוסט, ווייל דו האסט עס ניט געדארפט וויסן. די אומ־גליקלאכע אננא האט ניט געהאט קיין מענ־שען אין דער וועלט צו וועמען זיך פאר־טרויען, פאר וועמען זיך אויסריידן, אוי־סער מיך. איך האב זיך געקאנט מיט איר, נאך פיל פריער, איידער דו האסט זי גע־הייראט.

— דאס איז זאנדערבאר! דאס האב איך ניט געוואוסט!

(ווייטערס קומט)

רוקח'ס כשר זייף

אויסגעצייכנט צו וואשן דישעס, זילבערווארג, גלאזווארג, פארצעליי, א. ז. וו. מאכט אלעס ריין און די הענט סאמעט־ווייך.

גיט אכטונג—ניט נאר אז דער ווארט כשר, אין רויט אדער בלוי, גייט דורך און דורך, נאר אויך אז דער נאמען רוקח איז איינגע־קריצט אין יעדע שטיק זייף.

היט זיך פאר נאכגעמאכטע!

צו באקומען אין אלע גראסעריס

כשר לפסח

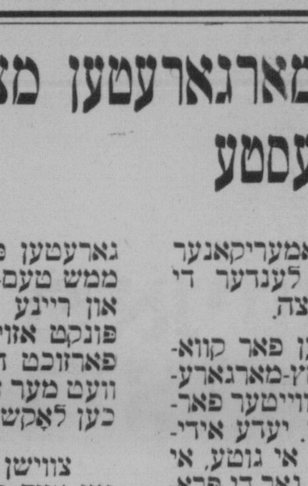
I. ROKEACH & SONS, Inc. Brooklyn, N.Y.

כנסת ישראל שול

מיר, די אפיסערס פון דער כנסת ישראל שול, לאזן וויסן, אז דעם יום טוב פסח וועט דאווענען

חזן

א. שטיינבערג



וועלכער האט אונז פארזיכערט אז ער וועט אונז געבן א עונג יום־טוב מיט זיינע שיינע הארציקע תפילות.

דארום לאזן מיר וויסן יעדן איינעם וועלכער וויל האבן א עונג יום טוב זאל קומען צו אונז אין שול הערן אונזער טאלאנטפולן חזן וועלכער האט אונז איבערראשט מיט זיינע תפילות לעצטע ימים נוראים

דער פרייז פון טיקעטס וועט זיין: איין דאלאר פאר א מאן און $1.50 פאר א פארל פאר אלע פיר טעג יום טוב.

אויך בעטן מיר אלע אונזערע פאט־ראנייזער אז זיי זאלן קומען אונז פאטראניזירן.

מיר ווינשן אייך אלעמען א כשר'ן און פריילאכן פסח.

מיט אכטונג, די קאמיטע

האראָוויטץ-מארגארעטען מצה פראָדוקטן זיינען די בעסטע

פאר די לעצטע 47 יאר עסן אמעריקאנער אידן און אידן אין אנדערע לענדער די האראָוויטץ-מארגארעטען מצה.

אנערקענט פון מיליאנען פאר קוואַ־ליטעט, ווערט די האראָוויטץ-מארגארע־טען מצה אלץ ברייטער און ווייטער פאר־שפרייט אין אידישע היימען. יעדע אידי־שע באלעבאסטע, וואס וויל אי גוטע, אי אמת-כשר'ע מצה, וועט זוכן נאר די פראַ־דוקטן, וואס טראַגן דעם נאמען פון האַ־ראָוויטץ-מארגארעטען.

סיי אונזער מצה, אדער אייער-מצה, אדער מצה-שמירה, און אלע אנדערע מצה פראָדוקטן ווי מצה מעל, פארפל, קעיק מעל, פאטייטאָ מעל א. א. וו. זיינען געוואָרן א שם דבר אין יעדן אידישן הויז.

היינטיקס יאר קאן די אידישע באלע־באסטע אויך געניסן פון האַראָוויטץ-מאר־גארעטען פסח-דיקע לאקשן, וואס זיינען ממש טעם-גן-עדן. דאס זיינען געשמאקע און ריינע אייער-לאקשן, וואס זיינען פונקט אזוי גוט, ווי היימיש-געמאכטע. פארזוכט די לאקשן איינמאל, און איר וועט מער זיך ניט וועלן באדערן מיט מא־כען לאקשן.

צווישן אונזערע נייע פראָדוקטן זיי־נען אויך פאראן כל-ערליי ספייסעס, ווי ווייסער און שווארצער פעפער, צימרינג, אינגבער א. א. וו. די דאזיקע פראָדוקטן שטייען אונטער דער השגחה פון הרב רמ"ז מרגליות.

ווען איר גייט איינקויפן אייערע פסח-דיקע שפייזן, קויפט קודם כל די פראָדוק־טען וואס טראָגן דעם נאמען האראָוויטץ-מארגארעטען און איר וועט קיין חרטה ניט האבן.

פסח'דיקע אייער-נודלס

א נייער פראָדוקט פון האַראָוויטץ-מארגארעטען

באקענט זיך מיט דעם נייעם פראָדוקט: די נודלס זיינען גע־מאכט פון געבאקענע מצה מעל און זיינען אפילו בעסער פון היימיש-געמאכטע. פרובירט היינטיקן פסח א באקס האַראָוויטץ-מארגארעטען פסח'דיקע נודלס—איר וועט ניט קיין חרטה האבן.

[די פסח'דיקע נודלס דארף מען ניט קאכן לייננגער ווי 3 ביז 4 מינוט.]

M. KATZ, RABBI M. KOHM

91 LUSTED STREET, WINNIPEG PHONE 56 353

נ. טשערניאק
זייגערמאכער

35 יאר עקספּיריענס. 5 יאר ביי איטאנס.
נעמט אן ארבעט צו ביליקע פרייזן
מיר קומען נאך דער ארבעט
און ברייגנען עס צוריק
561 קאלעדוש עוו. טעלעפאן 56 691

מכירת חמץ

פארשרייבט אייער חמץ

ביי

הרב חיים צבי בר' יוסף הערסאן

רב פון וויניפעגער שטאט קאמיטע

אדרעס:

289 פריטשארד, פאן 52 922

צו אונזערע אידישע פריינט אין וויניפעג און אין מערב קאנאדע באטן מיר אן א שנעלע און ריזאנאיבל געפרייזטע באדינונג אין

דעזיינינג ענגרייווינג
עלעקטראטייפינג
סטערעאטייפינג און קאמערציעלע פאטאגראפיע

אדרעסירט אייער נעקסטן ארדער צו

Rapid Grip and Batten Limited
290 VAUGHAN STREET
23 859 WINNIPEG 28 951

פאר א גוטן, אפעטיטלעם, היימיש־געקאכטן מאלצייט
כשר לפסח
און צו יעדער צייט
קומט צו
מ"ס. העסטרינ'ס
Greenwich Coffee Shop
279 FORT ST.
נעקסטע טיר צו וויניפעג טעאטער

אונזער חבר'שער מיטגעפיל צו חבר מ. בלאשטיין, אויף דעם פארלוסט פון זיין פאטער.

הרב אברהם צבי בר' דוב בלאשטיין ע"ה

אויס'ן געביט פון דער ארבעט אין דער אידיש־וועלטלאכער שול זאלט איר אייער טרייסט געפינען.

לערער ראט פון אידיש־וועלטלאכע שולן
וויניפעג

אונזער טרייסט און מיטגע־פיל צו חבר מ. בלאשטיין אויף דעם פארלוסט פון זיין ליבן פאטער.

אין דער ארבעט פאר דער אי־דישער שול זאלט איר אייער טרייסט געפינען.

פ. ראבלין און פאמיליע
511 אבערדין עווע.

מיר דריקן אויס אונזער טיפ־סטען מיטגעפיל צו מרס. טשער־ניאק אויף דעם פארלוסט פון איר מוטער. מיר ווינשן איר גע־טרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

מוטער פאראיין פון תלמוד תורה

הרב אברהם צבי בר' דוב בלאשטיין ע"ה

אונזער טיפסטער מיטגעפיל און אונזער הארציקע טרייסט צו דער פרוי, זין און טעכטער, אויף דעם פארלוסט פון זייער ליבן און חשוב'ן מאן און פאטער, וועלכער איז געשטארבן אין באסטאן, דעם 24טן מארץ, 1931.

זיינע גוטע מעשים פון יושר און גערעכטיקייט זאלן לינדערן אייערע טיפע שמערצן.

זייט געטרייסט!

TRANSCONA CHAPTER
R.A.M. NO. 16, G.R.M.

Classified Section — קלאסיפייד סעקשען

ספעציעלע פרייזן פאר ארוועטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל, 5 ס. פער "אנייט ליין"	פאר 3 מאנאטן $2.15
פאר א וואך, 20 ס.	פאר 6 מאנאטן $4.00
פאר א מאנאט, 75 ס.	פאר 1 יאר. $7.50

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

סוויטס צו פארדינגען פון 2 ביז 5 רומס

באלפוריא אפארטמענטס, קאטידראל עוועניו.
גלאב אפארטמענטס, סט. דזשאנס עוו.
נאבל בלאק, אלפרעד עוועניו.
קארמאן בלאק, בראוס עוועניו.
רע:פריו בלאק, מאונטען עוועניו.
רענט פון $30 און העכער.

געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט.
אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.
סוויטס און הייזער צו פארדינגען.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 53

גאראנטירטע גענוצטע קארס

אלע סארטן און מארקעס

אויב איר ווילט אן עכטע גוטע גענוצטע קאר צו א פאסיקן פרייז, זעט
W. J. BOTTLE
Carter-Latter Motors Ltd.
Phone 89 367 Res. 502 179

S S S S S S S S S S

א שיינע, כמעט נייע, סטאקא באנגאלא, פון 5 גרויסע, ליכטיקע רומס און בא־הייצטע סאן רום, שטייט אויף איינער פון די שענסטע גאסן איסט פון מיין סטריט אין סט. דזשאנס דיסטריקט. וועט פאר־קויפן מיט $300 קעש, באלאנס $50 א מאנאט. רופט אפ
MR. LAWRIE, OF
J. J. SWANSON & CO. LTD.
601 Paris Bldg., Phone 26 349
אווגנט 56 471

געשעפט געלעגנהייטן — Business Opportunities

אפארטמענט בלאק, נארט ענד, 8 סוויטס, אלע פארדינגט, יערלאכער רענט $3.420. וועט נעמען א קאטעדזש אין אויסבייט.

דזשענעראל, שטעטל פון 1,200, סטאק $20,000, אומזאץ $60,000, וועט פאר־קויפן 70 סענט צום דאלאר.

בארגענס אין אלע סארטן ביזנעס.

SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

סיגאר, קאנפעקשאנערי און רעסטאראן, אויפן דירעקטן ליסט מיט אימפיריאל טא־בעקא, סטאק און פיקסטשורס $2,500 גרויסע מעגלאכקייטן.

קאנפעקשאנערי און גראסערי, צענט־ראלער גוטער לאקיישאן, סטאק און פיקס־טשורס בלויז $700, רענט מיט סוויט, $40 א מאנאט.

קאנפעקשאנערי, פרוט, סיגאר און גרא־סערי, סטאק און פיקסטשורס $2,500 רענט מיט סוויט, $50, סיילס פון $1,200 ביז $1,800 א מאנאט.

אויב איר ווילט א געשעפט, זעט
ת. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

צו פארקויפן א גוט־גייענדע סעקאנד הענד סטאר אין א גוטן לאקיישאן, רענט ביליק. עס פארערט זיך אביסל געלט. גאראנטירט צו מאכן א לעבן. אייגנטימער מוז פאר־לאזן וויניפעג. זיך ווענדן אין 198 העגרי עוועניו, קאר. מיין סטריט.

:: שטעלע פארלאנגט :: SITUATION WANTED

עקספיריענסד בוקקיפער איז ווילינג אנצו־נעמען ארבעט ביי דער שטונדע. אינקאם טעקס פאפירן אויסגעפילט. טעלעפאנירט 27 633.

שוחט עופות זוכט א שטעלע אין א קאנט־רי, אויך לערנען מיט קינדער אידיש און העברייאיש. א גוטער בעל תפילה. ערקינ־דיקן זיך ביי מר. ליזר גארבער, שוחט עופות, 522 דאפעריו, וויניפעג.

טראסטי'ס סייל ביי אקשן

סטאק פון דריי גודס, פוירנישינגס, בוטס און שיך, הארדווער, דראגס, גראסע־ריס א. א. וו. און אוק פאינט, מאג.

ביי אקשען וועט פארקויפט ווערן אין אפיס פון טרייזדערס טראסט קאמפאני, 400 יוניאן טראסט בילדינג, מיטוואך דעם ערשטן אפריל, 1931, 11 אזייגער אינ־דערפרי, צו א רייט אויפן דאלאר, דער סטאק און פיקסטשורס וואס באלאנגט צו דעם עסטייט פון דארא פאזנער.

סטאק לויטן אינווענטאר — $1,435.33
פיקסטשורס לויטן ליסט — 276.00

$1,711.33

טערמס—קעש, אדער איין־פערטל קעש, באלאנס אין צוויי, פיר און זעקס מאנא־טען, מיט אינטערעסט צו א רייט פון זיבן פראצענט, פער אנום. דעם סטאק קאן מען באטראכטן אויפן פלאץ אין אוק פאינט, מאניטאבא. די אינווענטארי און אנדערע אינפארמאציע קאן מען באקומען זיך ווענ־דענדיק אין אפיס פון די אונטערגעצייי־כנעטע.

דאטירט אין וויניפעג, מאניטאבא, דעם 27טן מארט, 1931.

THE TRADERS TRUST COMPANY
Union Trust Building
Winnipeg, Man.

לייענט און פארשפרייט די איינציקע אידישע טעגלאכע צייטונג אין מערב קאנאדע — "דאס אידישע ווארט"

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

טייפרייטערס
באנקראט סייל, רעמינגטאן, אנדערוואוד, וואודסטאק און א. וו.
T. A. WEIR
Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

הייס און אפיס פוירניטשור פארלאנגט
פאר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER
פוירניטשור געמופט
PH. 26 062 121 ALBERT ST.

CARD READING
ווארפן אויף קארטן און פראגעס פארענט־פערט. מיר רעכענען ניט קיין באשטימטן פרייז. 252 קענעדי סטריט.

סוועדישע מאסאזש און עלעקטרישע טריטמענטס פון מאסעאור, גראדואירטער אין אלד קאנטרי. פאר אפאינטמענטס טע־לעפאנירט 283 87 פון 9 ביז 12 און פון 2 ביז 7. 390 מעקדערמאט קאר. עלען סט.

SEMO SKIN REMEDY
היילט עקזעמא, פסאריאזיס, אלע הויט קראנקהייטן. אויסערלאכער קאנסער גע־היילט. בראדוואקעס און פלעקן ארונטער־גענומען אן ווייטיק. $1 און $2 א פלעשל. אלע מעיל ארדערס אויסגעפילט. די גאנצע ארבעט גאראנטירט.
C. H. McDONALD, L.M.F.
252 Kennedy St. Winnipeg

M. B. MORANTZ & CO.
אינשורט מיט אונז
פייער, אוטאמאביל, פלייט גלאז, באנד, עקסידענט, האלד אפ.
אינשורענס
מיט עלטסטע און סאמע ראיעלסטע קאמפאניס.
לייף אינשורענס
סאן לייף אשורענס קאמפ. אף קענעדא
פערזענלאבע הלואות
קארס פינאנסירט
מ. ב. מארענץ און קא.
Office: 277 Selkirk Avenue
Phone 56 984 Res. 55 902

לערנט זיך טייפרייטן
פארזארגט זיך מיט א קאפיע פון "טאוטש מעטאד טייפרייטער אינסטרוקטאר", א פראקטישער קורס וואס לערנט טייפינג אין א קורצער צייט. פרייז 30 סענט.
H. NEWALL
220 Bannatyne Ave., Wpg.

סוטס און ווערקאוטס גענייט צום מאס. הויזן צוצופאסן צו קאוטס און וועסטס. "מיר קאנען צופאסן צו אייערע"
DOMINION TROUSER CO.
גרעסטער אסארטמענט פון פעטערנס אין קאנאדע.
290 PORTAGE AVE. WPG, MAN.
(Over Lyceum Theatre)

סייפס — סעקאנד־הענד
אין די מייסטע סייזעס, ביליק. טערמס. אויב געוואונשן. אלע סארטן סייפס גע־עפנט און פארריכט.
CANADIAN DIEBOLD SAFE CO.
183 Notre Dame Ave.

A. MUIR
אוטאריזירטער
רוקא פינישינג סטיישאן
פענדערס און באדי ריפעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

:: צו פארדינגען :: FOR RENT

NOKOMIS BUILDING
הארגרייוו און קאמבערלענד
ווינשנסווערטער פלאץ
צו פארדינגען. פאסיק פאר לייכטער מאנופעקטשורינג אדער אפיסעס. ני־דעריקער אינשורענס רעגט.
THE J. McDIARMID CO., LTD.
201 Nokomis Bldg. Phone 26 294

צו פארדינגען א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפארטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאן 668 56.

צו פארדינגען א זעקס רום מאדערנע הויז. זיך ווענדן צו
MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

צו פארדינגען 3 רומס מיט א באד, זייער שיינע און גרויסע רומס, אפ־סטערס. פריוואטער אריינגאנג. אין 556 סטעלא עוועניו. זיך ווענדן אין 484 פלארא עוועניו.

צו פארדינגען א סטאר, גוט פאר א גרא־סערי און קאנפעקשאנערי. גוטער לאקיי־שאן אויף סעלקירק עווע. זיך ווענדן אין ארעצקיס דעפארטמענט סטאר.

צו פארדינגען א שיינעם 3 רומיקן סוויט, אריינציומופן דעם 1טן אפריל, אין 420 מאניטאבא עוועניו.